

## Chambre des Représentants

SESSION 1981-1982

18 MARS 1982

### PROPOSITION DE RESOLUTION

demandant la restitution du siège au Parlement européen que la Belgique céda au profit du Groenland et son attribution à la Communauté germanophone pour les prochaines élections européennes

(Déposée par M. Gehlen)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le 20 septembre 1976, les Ministres des Affaires étrangères des neuf pays de la Communauté européenne adoptaient la décision et l'Acte qui y était annexé, portant élection au suffrage universel direct des représentants au Parlement européen.

Aux termes des engagements pris entre les Etats membres de la Communauté européenne, le nombre de sièges dévolu à la Belgique aurait dû normalement s'élever à 25.

Cependant, suite à un accord intervenu entre les partenaires européens, notre Gouvernement céda, par geste de solidarité européenne, un siège au Danemark pour le Groenland.

Or, ce 23 février 1982, les Groenlandais se sont prononcés, par référendum, contre le maintien de leur pays au sein de la Communauté européenne; le Danemark ayant déclaré respecter le choix qui a été fait par les Groenlandais.

En conséquence l'octroi au Danemark de notre 25<sup>e</sup> siège n'a plus de raison d'être.

Aussi, en vue d'éviter que ce siège demeure « gelé », nous invitons le Gouvernement belge à prendre tous les contacts indispensables avec ses partenaires européens pour que ce mandat puisse revenir à nouveau à notre pays.

Au cours de la discussion de la loi belge du 16 novembre 1978 relative aux élections du Parlement européen, il fut souligné, par bon nombre d'intervenants, que la Communauté culturelle allemande, devenue entre-temps la Communauté germanophone, n'était pas en tant que telle pris en considération pour la répartition des sièges dans le cadre de notre pays; une résolution émanant du Conseil de la Communauté culturelle allemande constatait avec regret ce fait.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1981-1982

18 MAART 1982

### VOORSTEL VAN RESOLUTIE

waarbij wordt gevraagd dat de zetel in het Europees Parlement die België aan Groenland heeft afgestaan, wordt teruggegeven en voor de volgende Europese verkiezingen aan de Duitstalige gemeenschap wordt toegekend

(Ingediend door de heer Gehlen)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Op 20 september 1976 namen de ministers van Buitenlandse Zaken van de negen lid-staten van de Europese Gemeenschap het besluit met bijbehorende Akte aan, betreffende de verkiezing van de vertegenwoordigers in het Europees Parlement door middel van rechtstreekse algemene verkiezingen.

Overeenkomstig de onderlinge verbintenissen van de lidstaten van de Europese Gemeenschap had België normaal 25 zetels toegewezen moeten krijgen.

Ingevolge een overeenkomst tussen de Europese partners stond onze Regering echter als blijk van Europese solidariteit een zetel af aan Denemarken, ten gunste van Groenland.

Nu hebben de Groenlanders zich op 23 februari 1982 bij referendum uitgesproken tegen een verder lidmaatschap van de Europese Gemeenschap; Denemarken heeft verklaard dat het de keuze van de Groenlanders zal eerbiedigen

Bijgevolg is er geen reden meer om onze 25<sup>e</sup> zetel aan Denemarken af te staan.

Om te voorkomen dat die zetel onbeschikbaar blijft, vragen wij dan ook dat de Belgische Regering de nodige contacten met zijn Europese partners legt om dit mandaat opnieuw aan ons land te laten toewijzen.

Tijdens de besprekking van de Belgische wet van 16 november 1978 betreffende de verkiezingen van het Europees Parlement wezen talrijke sprekers erop dat de Duitse cultuurgemeenschap, die intussen de Duitstalige gemeenschap is geworden, als zodanig niet in aanmerking was genomen voor de verdeling van de zetels binnen ons land; dit werd met spijt geconstateerd in een resolutie van de Raad van de Duitse cultuurgemeenschap.

Aussi, nous exprimons le vœu que ce siège « venu du froid » puisse être récupéré au profit de la Communauté germanophone de manière à faire fondre sa légitime amer-tume.

A. GEHLEN

### PROPOSITION DE RESOLUTION

---

La Chambre,

- invite le Gouvernement belge à entreprendre toutes les démarches nécessaires auprès de ses partenaires européens pour que soit restitué à notre pays le siège au Parlement européen que la Belgique céda au Groenland;
- émet le vœu que ce siège soit réservé pour les prochaines élections européennes à la Communauté germanophone pour laquelle devrait être prévu une modification de la loi du 16 novembre 1978.

11 mars 1982.

A. GEHLEN  
A. EVERE

Wij uiten dan ook de wens dat die zetel uit het koude noorden ons weer te beurt valt, zodat de in de Duitstalige gemeenschap terecht heersende verbittering afneemt.

### VOORSTEL VAN RESOLUTIE

---

De Kamer,

- verzoekt de Belgische Regering bij haar Europese partners alle nodige stappen te doen opdat de zetel in het Europese Parlement die België aan Groenland heeft afgestaan, aan ons land wordt teruggegeven;
- spreekt de wens uit dat die zetel voor de komende Europese verkiezingen wordt toegewezen aan de Duitstalige gemeenschap en dat te dien einde de wet van 16 november 1978 wordt gewijzigd.

11 maart 1982.